

## 2 TESALONICENSES

**Yí Mimetz Necy Huidi San Pablo Yajniguejx  
Je Mibijcpidijc Jim Tesalónica**

---

**1** Iiich Pablo miid Silvano etz Timoteo cham nguexyich jada necy ma je migügtijc huidibi ajcxy jim Tesalónica yajpatp, etz yajpatcixy ma iiich ajt nDios Teedy etz ajt nHuindzin Jesucristo. **2** Huen iiich ajt nDios Teedy etz iiich ajt nHuindzin Jesucristo may'ajt oy'ajt tunipy miid miich ajcxy etz xyajjotcug'iyigixip.

**Dios tiydunipy yi pocyjäydijc ajcxy co anajty Cristo ymiñ jadug'oc**

**3** Migügtijc ajcxy, njatytimyajnajxypich jabom jabom jäygidaacín ma Dios miid miich ajcxy ycxipi. E jadu'n copicy nyajnaxyich jäygidaacín ma Dios, com miich ajcxy mibijcpý Jesucristo nígi jabom jabom, etz nañ nígi jabom jabom naychójcigixy nayjihuúiyigixy nidüg nidüg. **4** Com miich ajcxy ooy nuucxy meecxy m'ljtcixy ma yi tzaachypi etz ayo'n huidibi ajcxy mminajxyp myajnajxyp, e nañ ooy mmijpidaaccixy Jesucristo, paady ycixpi ngapxpaaadic ych miich ajcxy ma yi migügtijc

huidibi mijpidaacp Dios majaty tüt tüt cajp. **5** Miich mmibijcin etz mmecxtujcin yi' je' ijxpejtíp co Dios ytudägyity miid ajcxy ytiyuunin, e xycöbijccixy co jëbi mdig'iyigixipy ma yi y'anemdac miid mmibijcin ycixpi. Miid jada ycixpi miich ajcxy mminajxcixy myajnajxcixy tzaachypi ayo'n.

**6** Miid co Dios ytudägyity, yi' tzaachytunamb yi' jay ajcxy huidibi miich ajcxy xy'ixhuidijtp xypahuidijtp. **7** E nañ yi' ajcxy xymöhuiipy jocujc'ajtin tim jadu'n nej xymöhuaangixyich jocujc'ajtin je huin'it xii co anajty ajt nHuindzin Jesucristo ñayguexígyii co anajty miiñ ya naaxhuiñ jadüg'oc choon anajty tzajpjoty. Nañ je ángeles ajcxy mic'ajt miidpi miinaamb quipxyi miid Jesucristo. Miinaamb Jesús miid ane'min cötujcin e yajtigoydähua'n pocyjäydijc, tim jadu'n nej tüt mijjiin yajhuindigoydäy huen ytiijity. **8** Jesucristo chaachytunamby je mayjäy ajcxy huidibi ca'p cöbicy Dios, etz huidibi ca' mijpidägy ajt nHuindzin Jesucristo y'ayuc ytiy'ajt

oybi. <sup>9</sup>Yí jää ajcxy huidibi miich ajcxy xy'ixhuidijtp xypahuidijtp, Dios yí' tzaachytunaanip ajcxy y'alma huinixii huinitiempo. Dios ypidägaanip yi' ajcxy y'alma jiguégy ma ni caminaxii ajcxy ijxcixyp je nHuindzin Jesucristo etz yi' y'oy'ajtín etz ymic'ajtín. <sup>10</sup>Jadu'n yjadípy je huin'it xii huin'it tiempo co anajty ajt nHuindzin Jesús miiñ ya naaxhuiñ, Jesús je mibijcpidíjc yajmij'ada'ñ etz huindzigihua'ñ, e nañ jadu'n miich ajcxy myajmij'adípy etz mhuindzigihuipy miid co anajty y'ayuc ajcxy ti mmibijcci, je ayuc huidibi ti ngapxhuäcxyich ma miich ajcxy.

<sup>11</sup>Paady ycixpi jabom jabom Dios nmibijctzooyich miid miich ajcxy ycixpi, jaydëbi tudägy ajcxy mdzinähuiipy, e Dios huidibi ti xyhuin'ijxcixy yjäygidägípy yi' miich ajcxy mdzinaayin. Nañ jadu'n Dios nmibijctzoogixy miid jada ycixpi co yi' cuydunipy huidibi miich ajcxy mbijctzooyb m'amidooyb miid oyjot oyhuinma'ñ. E nañ ycuydunipy yi' huidibi miich ajcxy mdumyb miid mmibijcin. <sup>12</sup>Com Dios jadu'n tunamb ma miich ajcxy mjot mhuinma'ñ, paady ycixpi ajt nHuindzin Jesucristo yxii capxpaady y'idípy ma miich ajcxy mdzinaayin etz nañ jadu'n miich ajcxy capxpaady m'idiipy ma Jesucristo. Jadu'n yjadípy com iich ajt nDios etz ajt nHuindzin Jesucristo may'ajt oy'ajt tuñ ma miich ajcxy.

**Je jibic jää huidibi huin'iimb mayjää**

**2** <sup>1-2</sup>Migütiç ajcxy, cham nyajmiidmiydaaccixy je xii

je tiempo co anajty ajt nHuindzin Jesucristo huimbidaani jadüg'oc ya naaxhuiñ, etz naybadaanim miid yi'. Nminucxtaacpyich miich ajcxy, ca' mhuinma'ñtyigoogixy co pinjaty ymina'ñ co Jesucristo ti yhuimbity. Ca' mmibijccixy, ca' jada ayuc yjanchity. Ca' mdungixy cuendi yi jää ajcxy y'ayuc huidibi minamb co tüt espíritu ti yajnejhuiiygixy co yjadu'nity, o co muum a'ijxnaxy amidoonaxy capxy ayuc, o co muum ijxpödzimy jada ayuc ma tüt necy huidibi ajcxy ytijpy co iich nnecy'adyii. <sup>3</sup>Ca' myajhuin'tingix janch ni nej. Jayijp ca'ní anajty je xii je tiempo yhuaad'atyñi ma anajty Jesucristo ymiina'ñ jadüg'oc ya naaxhuiñ, mayjää ajcxy midziptzon'añ Dios tiydudägy co ñayguëxigiiy tüt jibic jää mic jää huidibi Dios yajcödigoyamy tücc'iyi. <sup>4</sup>Jada jibic jää ymidziptzonamyb tüt'óciy tijaty huidibi jää Dios'ajtpy, e nañ ymidziptzonamyb huidibi jëbi yaj'ojadaty. E nañ yi' naybidägiib amij agix jadu'n nejhuiy yjacmijity ca'ydi Dios. E nañ yi' ypidägamb y'ane'mdac ma Dios ytijc, e naybidägaanip nejhuiy Diosity.

<sup>5</sup>¿Nej ca' mjäymejtzcixy co jadu'n nimiydacyich tüt'óciy jada tiy'ajt jayhuin je taab anajty n'ityich ma miich ajcxy? <sup>6</sup>Jadachambí miich ajcxy mnejhuiiyb pin yajhuäcxijp jada mic jää jada jibic jää, jigix ca'ydi ñayguëxigii jayijpní ma ca'ní tiempo yhuaad'atyñi mina Dios a'ixihuip co ymiinipy. <sup>7</sup>Je mic jää je jibic jää cham ñil'ixiipy ameech je jibicpi huidibi ytunamyb, jëyi ytigoy'ityñi mina

je tü'aa y'ahuächyii, je huidibi yajhuäcxijip. <sup>8</sup>Co anajty je jibic jääytü'aa y'ahuäch, chi ajt nHuindzin Jesús yajcödigoyipy miid tüg puxujin. Jesús yajcödigoyipy je jibic jääy miid yi' y'loy'ajtin etz ymij'ajtin co anajty yhuimbity ya naaxhuiñ. <sup>9</sup>Je jibic jääy, yi' je' ymiid je mujcu' yhuinma'ñ etz ymic'ajt, e ytunamyb mijhuinma'ñ etz ijxpejt huidibi aniijip. <sup>10</sup>Je jibic jääy ytunamyb tüg'öciy tijaty jibic-huinma'ñ jigix jëbi huin'linip yi jääy ajcxy huidibi y'alma tigoyipy, miid co ca' ajcxy cöbijccixy, e nañ ca' tzojccixy Dios y'ayuc ytiy'ajt huidibi miid jëbi y'alma ñiidzoocciyx. <sup>11-12</sup>E je' ycixpi co ca' ajcxy cöbiga'ñ Dios ytiy'ajt, paady Dios y'ixmadzánanigixy huen yajhuin'iingixy, huen mibijccixy je mujcu' y'anii, e miid jada ycixpi jëbi Dios yajtigooyi yi' ajcxy y'alma nidüg'öciy huidibi ca' mibiga'ñ Dios ytiy'ajt. Jacjotcujc ajcxy co jibic-huinma'ñ tungixy.

### Je jääy ajcxy tiibí Dios yhuin'ixyii jigix ypcocyñihuädzipy

<sup>13</sup>Migügtijc ajcxy huidibi ajt nHuindzin Jesucristo ooy tzocy jihuüy, jabom jabom nyajnaxyich jäygidaacin ma Dios miid miich ajcxy ycixpi, miid co Dios ti xyhuin'ijxcixy oga'n'aty, jigix jëbi m'alma ñiidzoocciyx miid Dios yjihui'ñ ymic'ajt, etz nañ miid Dios y'ayuc ytiy'ajt huidibi ti mmibijccixy. Je Dios yjihui'ñ ymic'ajt xyajhuaatzip ajcxy mjibicjot mjibic-huinma'ñ. <sup>14</sup>Paady ycixpi Dios ti xyhuin'ijxcixy, e nañ xyajmibijccixy miid yi' y'ayuc ytiy'ajt huidibi iich

ajcxy ngapxhuäcxyp, jigix jëbi mbáatcixipy oy'ajtin ma iich ajt nHuindzin Jesucristo.

<sup>15</sup>Paady migügtijc ajcxy, mibijccix tiyudädgy, ca' m'ixtigïhuäccixy, e ca' mjäydigooygixy je tiy'ajt huidibi iich ajcxy ti ngapxhuäcxyp ma miich ajcxy, etz jadu'n nej ti nnimaaygixy necyjoty. <sup>16-17</sup>Huen iich ajt nHuindzin Jesucristo ci'l etz ajt nDios Teedy may'ajt oy'ajt tunipy miid miich ajcxy, e xyajjotmcipíjccixyp etz xyajmibijccixyp tiyudädgy, jigix oybi ayuc mgápvcixyp etz mdunipy ajcxy tüg'öciy oybi huinma'ñ. Iich ajt nDios Teedy etz iich ajt nHuindzin Jesucristo xychojcim xyjihuiiyim, e ti xymooyim jotcujc'ajtin huinixiibi, e nañ ti tuñ may'ajt oy'ajt miid iich ajt ycixpi, jaydëbi njijp'ijxim oy'ajtin jiby tzajpjoty.

### Mibijctzoogix Dios miid iich ajcxy ycixpi

**3** Jadügnax, migügtijc ajcxy, tungix may'ajt mibijctzoogix Dios miid iich ajcxy ycixpi, jigix jëbi ngapxhuäcxibich huinmic jomtic Jesús y'ayuc ytiy'ajt huingnaax huinggajp. E nañ mibijctzoogix Dios jëbi yi jääy ajcxy mijpidägipy Jesús y'ayuc ytiy'ajt oybi, tim jadu'n nej miich ajcxy ti mmijpidaaccixy. <sup>2</sup>Nañ mibijctzoogix Dios miid iich ajcxy ycixpi, jigix iich ajcxy Dios xyñihua'nipy xycohua'nipy ma yi jääy ajcxy huidibi jibic-huinma'ñ ymiid, huidibi jibic iich ajcxy xytunamb, com mayjäy ca' mijpidägypy Jesús y'ayuc ytiy'ajt. <sup>3</sup>Iich ajt nHuindzin Jesúcristo tudädgy yi', e xypubedip xypudigïhuip ajcxy jigix miich ajcxy ca' mjotmetzcïhuipy ma yi mmibijcín, e nañ xypubedip

ajcxy, jigix ca' xymimadáaccixipy je jibicjäy huidibi Dios ca' capxymidoy. <sup>4</sup>Iich ajt nHuindzin Jesús jotcujc'ajtin ti xymóoygixyich miid miich ajcxy ycixpi. Nmibijcpich co miich ajcxy mguydumyb je Dios y'ayuc ytih'ajt huidibi nyaj'ixpijccixy etz mjaccuydunaamyb ajcxy. <sup>5</sup>Com ca' iich njaty nej njijpcogapxihiubich, chi nguejxyich cogapxy, nnejhuuhua'ñich nej anajty ajcxy myajpatcixy ma yi mibijcin, tzigiiyb iich anajty co nicxy muju' xypidaaccixy jibictuum, chi iich anajty ajcxy ndung ti ñaadig'i'aty.

**Ooy ycopicyity co nduunim  
ma ait ndung**

<sup>6</sup>Migügtijc ajcxy, miid ajt nHuindzin Jesús yxii etz ymic'ajt jada ane'min ajcxy nyajni'bijcp, co copicy ajcxy m'ixmadzipy yi mmigüg huidibi ca' ytuna'ñ ma yci'mdung, etz huidibi ca' cuyduñ Dios ytih'ajt jadu'n nej iich tiy'ajt ti nyecy. <sup>7</sup>Miich ajcxy mnejhuiyb jadu'n nej iich ti ndzinäyich ti njugy'atyich co ti n'ityich ma miich ajcxy. E jëbi tiy'ajt ajcxy mbigipy ma iich ndzinaayin nej jëbi miich ajcxy mdzinaaygixy. Co anajty iich njimity ma miich ajcxy, ca' iich n'ixmajch ngi'mdung. <sup>8</sup>Tüg'óciy iich ajcxy ngaayin n'uucin ngojuuyich. Nduñ n'ayooyich anajty xiim tzuum, co anajty ca' n'adziba'ñich ni tüg. <sup>9</sup>Dios ti xymöich mic'ajt ane'min co ixipy ajcxy mbubejtin ti nbijctzoohui o ti nbijctzoohui ixipy ajcxy mgaayin m'uucin, per ca' iich ajcxy jadu'n ti ndungixyich, jigix ijxpejt ajcxy mbigipy ma iich ajcxy. <sup>10</sup>Com co anajty n'ityich ma miich ajcxy

jada cötujcin ajcxy nyajni'bijc co pinjaty ca' ytuna'ñ, ca' ajcxy myajcayipy myaj'tügipy. <sup>11</sup>Jadu'n iich ti nnejhuüy co nijejity miich ajcxy ca' mdunaangixy mgi'mdung, jeyi myöygixy mnajxcixy jäyjiin jäydijc. <sup>12</sup>Yi jadu'mbi jay ajcxy nyajni'bijcpich miid iich ajt nHuindzin Jesús yxii co huen tungixy jabom jabom ma yci'mdung, ca' huaad pin adzijpcix anajxcix jigix jëbi paadip ajcxy ycaayin y'uucin.

<sup>13</sup>Migügtijc ajcxy, oybi jatyim tungixy jabom jabom, ca' mjotmetzcígyixipy. <sup>14</sup>Pen nidügti ma miich ajcxy ca' tuñ cuendi jada ayuc huidibi ajcxy nyajnijayiib, ijxcix pin je', e chi ca' mjactüngixip cuendi, e ni ca' miid myöymuje mnaxmújcxipy, jigix chöydunipy. <sup>15</sup>Ca' ajcxy huaad midzip'ajtcixy yi jay ajcxy huidibi ca' yajxon cuyduñ Dios ytih'ajt. Hue' janchtiy mgapxhuijcix oy'amy jadu'n nej tüg mibijcp.

**Capxpoocxin huidibi cijxnip je necy**

<sup>16</sup>Huen iich ajt nHuindzin Jesucristo huidibi jotcujc'ajtin yejcp, ci'm xyajjotcug'iixgixipy jabom jabom oytim minaaxiijity oytim yma'amyity. Huen je Huindzin Dios xypubejtcixy xypudigiiygixy.

<sup>17</sup>Iich, Pablo, jada capxpoocxin ci'm njaayich. Jadu'n nfirmajijyich tüg'óciy iich nnecy, e jadu'n miich ajcxy mnejhuihpco iich jada necy'adyii. <sup>18</sup>Huen iich ajt nHuindzin Jesucristo may'ajt oy'ajt tunipy miid tüg'óciy miich ajcxy. Jadu'n jada. Amén.